

어떤 지원이 제공되나요?

- 오스틴 공원과 휴양 시설 관리국 (PARD) 청소년 프로그램의 등록 비용 50% 할인이 제공됩니다.
- 무료 점심 수혜 자격이 되거나 Community Eligibility Provision(지역사회 인증자격제: CEP) 학교에 재학하는 청소년들이 이용할 수 있는 제한적 장학제도. 보다 상세한 정보는 아래의 Scott Johnson Youth Scholarship (스콧 존슨 청소년 장학제도) 약관을 참고하십시오.

자격이 무엇인가요?

- 오스틴시에 거주하는 가구의 청소년은 점심 급식비 전액/일부 지원을 받을 수 있습니다(4페이지 참조).
 - 학교에서 특수 교육을 받는 18세에서 22세 역시 해당합니다.

어떻게 신청합니까?

- 이 신청서를 작성하고 3페이지에 서명하십시오.
 - 명확하게 작성하고 인증 진술서를 읽은 후 서명란에

서명하십시오(입력하지 마십시오).

- 3페이지와 지원 서류를 PARD 청소년 프로그램 시설에 제출하세요.
 - 다음 페이지 상단에 있는 정보를 이용해 우편, 팩스, 이메일로도 신청서를 보낼 수 있습니다.

온라인으로(컴퓨터로) 지원할 수 있습니까?

- 네! 2023년 11월부터 www.austintexas.gov/pardfinaid의 웹 양식을 사용하여 지원할 수 있습니다.
- 업로드할 증빙 문서의 PDF 또는 이미지 파일을 준비하십시오. 온라인 작성 시 소득 또는 카테고리별 자격을 증빙해야 할 수도 있습니다.

기간은 언제까지입니까?

- 10월 1일 후에 승인된 재정 지원은 2년 후 12월 31일까지 지속합니다.
- Austin Energy™ 고객 지원 할인 프로그램(AE CAD 프로그램) 가구는 자동으로 갱신됩니다!

청소년 프로그램을 위한 재정 지원 약관

- 양식을 전자적으로 작성하려면 www.austintexas.gov/pardfinaid에서 웹 양식을 사용하십시오.
- 신청서를 읽기 쉽게 써주시고, 완전히 작성해 주십시오.
- 거리 주소를 사용하십시오. 사서함은 사전 승인 없이는 받아들여지지 않습니다.
- 이메일 주소는 프로그램 정보와 정보 갱신 알림에 사용될 것입니다.
 - 이메일 주소를 제공하지 않는다면 알림은 우편을 통해 집 주소에 발송될 것입니다.
- 청소년의 주소가 다르면, 별도의 신청서를 작성합니다.
- 해당 가구의 주소로 되어 있으며 해당 가구의 청소년이 무료 또는 할인가로 점심을 지원받거나 CEP 학교에 재학 중임을 입증하는 자격요건 서류를 첨부합니다.
- 증빙 문서를 첨부하십시오(2페이지 참조). 자녀가 프로그램의 참여 요건을 갖추었지만 점심 급식비의 전액 또는 일부 지원을 받지 않았다면 증명란을 작성합니다(4페이지 참조).

스콧 존슨 청소년 장학금 약관



**AUSTIN PARKS
FOUNDATION**

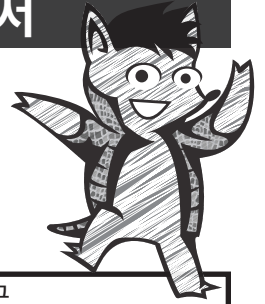
공공 요금을 통해 오스틴 커뮤니티가 기부한 기금에 더해 오스틴 공원 재단은 스콧 존슨 장학금을 위해 추가 기금을 제공합니다.

- 장학금은 참가자의 등록 비용으로 700달러를 제공합니다.
- 지원금은 개인에게 수여되며 다른 청소년에게 양도할 수 없습니다.
- 장학금 수령 인원은 제한되어 있으며 1월에 추첨으로 수여됩니다.
- 10월 1일 - 12월 31일에 접수된 지원서는 1월과 그다음 해 1월에 검토됩니다.
 - 1월 1일 - 9월 30일까지 접수된 요건을 갖춘 신청서는 다음 해의 1월에만 검토됩니다.
- 오스틴 시 정규직 공무원 가정은 등록되지 않습니다.
 - 전/은퇴한 시 공무원 혹은 현재 근무 중인 임시/기간제 직원은 신청할 수 있고, 추첨 대상입니다.
- 장학금이 만료되기 전에 사용하지 않는 청소년은 향후 장학금을 받을 수 없습니다. 귀하가 받은 장학금을 활용할 수 없는 경우 pardfinaid@austintexas.gov로 이메일을 보내십시오.
- 이는 12월 31일에 만료되며 공동 기금의 일부입니다. 12월 31일 이전에 적립된 자금이 소진되면 남은 잔액은 비활성화됩니다.

오스틴시는 미국 장애인 법을 준수하는 것을 자랑스럽게 생각합니다. 프로그램 참여 또는 시설 사용에 도움이 필요한 경우 (512) 974-3914 로 당사의 포함 서비스 사무실에 문의하십시오.

청소년 프로그램을 위한 재정 지원

증빙 문서



ASD 영양 프로그램



Mr 및 Mrs Dillo

123 Residential Blvd
Austin, TX 12345

점심 급식비 전액/일부 지원 프로그램 신청이 검토되었습니다. 참가자는 아래와 같습니다.

Dylan Dillo

점심 급식비 일부 지원 프로그램에 대한 승인을 받았습니다. 기록용으로 이 공문을 보관해 주십시오.

감사합니다.

영양 프로그램 전문가

점심 급식비 전액/일부 지원 공문

이 점심 급식비 지원 공문은 증빙 문서입니다. 청소년의 부모님 및 가구로 전달됩니다. 점심 급식비 지원 프로그램 신청이 승인되었다는 내용입니다.

CEP 학교 증빙 문서

학부모에게 보내는 본 CEP 상태 통지서는 자격을 증빙하는 문서로 사용됩니다. 청소년의 부모님께 전달되며 해당 청소년이 재학 중인 학교를 기재하고 있습니다.

학부모에게 보내는 본 통지서는 자격 증빙 문서로 사용되지 않습니다. 청소년, 부모님 또는 가구로 전달되지 않습니다. 공문을 보낸 학교의 해당 청소년 재학 여부는 표시되지 않습니다.

자녀가 CEP 학교에 재학 중인 경우, 청소년, 부모 또는 가구로 발송된 학교의 모든 문서에 청소년이 다니는 학교의 이름이 기재되어 있으면 이는 자격 문서에 해당합니다. 여기에는 성적표나 기타 학교 서류가 포함됩니다.

자격 증명

가구 또는 청소년이 점심 급식비

전액 또는 일부 지원 프로그램의 자격 요건을 갖추되 프로그램에 참여하지 않았거나, 증빙 문서를 제공할 수 없는 경우라면 4페이지의 증명란을 작성하십시오.

특수 교육 서비스

가구에 특수 교육 서비스를 받는 18세에서 22세 사이의 개인이 있는 경우 특수 교육 서비스 공문을 제공하십시오.

Austin Energy™ 고객 지원 할인 (AE CAD) 프로그램

가구가 AE CAD 프로그램에 등록되어 있는 경우 등록 공문을 제공할 수 있습니다. AE CAD 참가자는 증빙 문서 제공 여부와 관계없이 재정 지원 프로그램에 자동으로 갱신됩니다.

오스틴시 교육구



Dylan Dillo 학생의 부모님께

귀하의 자녀는 아래 기재된 CEP 학교에 재학 중이며 신청서 제출 없이 급식비 전액 지원을 받을 수 있습니다.

- | | |
|--|--|
| Allison, Andrews, Barrington, | McBee, Menchaca, Norman-Sims, Oak Springs, Odom, |
| Blackshear, Blanton, Blazier, Boone, Brown, Campbell, Casey, | Ortega, Overton, Padron, Palm, Pecan Springs, Perez, Pickle, |
| Cook, Cunningham, Dawson, Galindo, Govalle, Graham, | Pillow, Pleasant Hill, Rodriguez, Sanchez, |
| Guerrero-Thompson, Harris, Hart, | St. Elmo, Travis Heights, Walnut Creek, |
| Houston, Jordan, Joslin, Kocurek, | Widen, Williams, |
| Langford, Linder, | Winn, Wooldridge, Woteten, Zavala |

오스틴시 교육구



부모님 또는 보호자님께

Allison Elementary가 이번 학년에 지역사회 자격 조항(CEP, Community Eligibility Provisions) 프로그램에 참여한다는 것을 알려드리게 되어 기쁩니다.

등록된 학생들은 모두 비용 부담 없이 무료로 급식을 이용할 수 있습니다. 추가 조치는 필요하지 않습니다.

CEP가 아닌 오스틴 지역 학교에 다니는 자녀가 있다면 점심 급식비 지원 프로그램 신청서를 제출하여 검토를 받으시기 바랍니다.

오스틴시 교육구 학생 성적표



이름: Dylan Dillo 학년: 4 학년
학교 Allison Elm 교사: Mrs Green

오스틴시 교육구



특수 교육 서비스 승인 공문

Mr 및 Mrs Dillo 님께

이 공문은 귀하의 특수 교육 서비스 신청에 대해 알려드리기 위한 것입니다.

Dylan Dillo

님은 승인을 받으셨습니다. 문의 또는 우려 사항이 있는 경우, 자녀가 재학중인 학교의 특수 교육 서비스 코디네이터에게 문의하여 주십시오.

Mr 및 Mrs Dillo

123 Residential Blvd
Austin, TX 12345

이 공문은 귀하의 AE CAD 프로그램 등록에 대해 알려드리기 위한 것입니다. 오스틴시 공과금 계정 할인은 12개월 동안 그대로 유지됩니다. 귀하의 계정은 등록 기념일에 재인증이 만료됩니다.

우리 프로그램에 참가해 주셔서 감사합니다.

감사합니다.

Austin Energy



이 섹션은 직원 만 검토하
여 작성해야 합니다. ▶

Review No.	Applications No.	RecTrac HH No.	Residency	Income Eligible	Review Date	Review Time	Initials



PARD 시설 혹은 우편/팩스/이메일로 신청서와 자격 서류를 돌려주십시오.
 우편: Austin Parks & Recreation Department Financial Aid Program, 200 South Lamar, Austin, TX 78704
 팩스: (512) 469-2957 • 이메일: PARDFinAid@austintexas.gov • 음성 사서함: (512) 974-3911

청소년 프로그램을 위한 재정 지원

집 주소	아파트 번호	도시	주	우편번호

주 성인 이름	집 전화	휴대 전화	업무 전화

부 성인 이름	집 전화	휴대 전화	업무 전화

주 이메일 주소	보조 이메일 주소

청소년이 다니는 학교

각 항목에 '네' 네 아니요 1) 가정의 누군가는 시의 정규직 공무원입니다.
 혹은 '아니요' 네 아니요 2) 아래에 나열된 개인은 18세에서 22세 사이로 학교에서 특수 교육을 받는 중입니다.
 를 체크하세요. 학교에서 그 개인에게 발송한 특수 교육 서비스 편지가 반드시 동봉되어야 합니다.

청소년 이름	성별 ¹	성별/성 정체성 ²	스콧 존슨 청소년 장학금 고려 ³
1			<input type="checkbox"/> 네 <input type="checkbox"/> 아니요
2			<input type="checkbox"/> 네 <input type="checkbox"/> 아니요
3			<input type="checkbox"/> 네 <input type="checkbox"/> 아니요
4			<input type="checkbox"/> 네 <input type="checkbox"/> 아니요
5			<input type="checkbox"/> 네 <input type="checkbox"/> 아니요
6			<input type="checkbox"/> 네 <input type="checkbox"/> 아니요

- 아래에 언급한 사람은 18세에서 22세 사이로서 학교에서 특수교육을 받습니다. 해당 개인에 대한 특수교육 서비스 공문은 반드시 포함되어야 합니다.
- 응답은 남성, 여성, 제3의 성, 부적합 또는 대답을 원치 않음으로 제한합니다. 적절한 경우 응답에 트랜스 또는 트랜스젠더를 포함하십시오.
- 장학금을 받고자하는 청소년 옆에 '예'를 체크 해주세요. 자세한 내용은 스콧 존슨 청소년 장학금 약관을 참조하십시오.

신청 확인 진술과 서명: 진술을 읽고 아래에 서명하십시오.

나는 신청서를 완전히 읽고 이해했으며, 내가 제출하는 정보와 자격 서류가 진실임을 증명합니다. 나는 나의 자녀가 재정 지원 프로그램에 참여하는 동안 내가 제공한 정보를 확인하기 위해 PARD가 언제든지 추가 서류를 요청할 수 있다는 사실을 이해합니다. 나는 허위 정보를 제공하거나 문서 요청에 응하지 못할 경우 앞으로 받는 모든 재정 지원이 철회되고, 참여를 이어나가기 위해 등록비 전액이 청구된다는 사실을 이해합니다. 또한 나는 고의로 허위 정보를 제공할 경우 위의 불이익을 받을 것이고, 모든 장학금을 반환하며, 형사 기소를 당할 수 있다는 사실을 이해합니다

주/보조성인서명 _____ 날짜 _____

사무실 전용: Complete this section with the Date and Time the application and proof of eligibility are received.			
Receiving Staff	Site or Facility	Reception Date	Reception Time
			<input type="checkbox"/> AM <input type="checkbox"/> PM

청소년 프로그램을 위한 재정 지원

증명 부분



**유효한 증빙 문서를
보유하고 있는 경우,
이 섹션을 작성하지
않으셔도 됩니다.**

증빙 문서를 제공할 수 없는 경우 이 섹션을 사용하십시오. 이 섹션을 사용하여 Scott Johnson 청소년 장학금에 대한 검토를 받으려면 귀하의 가구가 하단의 소득 자격 지침을 충족하거나 SNAP 또는 TANF에 해당하는 카테고리에 부합해야 합니다. 소득 자격 지침은 www.fns.usda.gov/school-meals/income-eligibility-guidelines 에서 확인할 수 있습니다.

1부: 소득 증명

총 가족 구성원: 나이에 상관없이 본인과 아이들을 포함한 모든 가족 구성원을 나열하십시오.		전체 가정 월별 수입 (세금 부과 전) 수입이 없는 증명 부분은 고려되지 않습니다.	
이름	생년월일	수입 유형	월별
		주 성인 구성원 수입	
		부 성인 구성원 수입	
		복지, 아동 지원, 위자료	
		사회 보장, 연금, 은퇴	
		다른 가족 구성원을 포함한 모든 추가 수입원을 나열	
		수입 합계	

2부: 범주형 자격 - 해당하는 항목에는 모두 체크합니다.

가구가 지원 혜택을 받는 프로그램은 다음과 같습니다: <input type="checkbox"/> 보충 지원 프로그램(SNAP) <input type="checkbox"/> 빈곤 가정 일시 지원(TANF)	가구 내 1명 이상의 청소년이 다음과 같은 기준을 만족합니다: <input type="checkbox"/> 노숙자 <input type="checkbox"/> 이민자 <input type="checkbox"/> 도망자 <input type="checkbox"/> 위탁 양육 아동 <input type="checkbox"/> Head Start 등록 또는 유치원 전 과정 등록
---	---

수입 적합 가이드라인 [2023년 7월 1일부터 2024년 6월 30일까지]

가족 구성원 수	연간 연방 빈곤 기준	부분 부담 식사 - 200%		무료 식사 - 150%	
		연간	월간	연간	월간
2	19,720	39,440	3,287	29,580	2,465
3	24,860	49,720	4,144	37,290	3,108
4	30,000	60,000	5,000	45,000	3,750
5	35,140	70,280	5,857	52,710	4,393
6	40,280	80,560	6,714	60,420	5,035
7	45,420	90,840	7,570	68,130	5,678
각각 추가	+5,140	+10,280	+857	+7,710	+643

*국가 빈곤 지침은 연방 정부에서 매년 설정합니다. 점심 급식비 지원 프로그램의 소득 기반 자격은 일부 지원은 185%, 전액 지원은 130%입니다. AE CAD 프로그램은 동일한 지침을 사용하지만 200%입니다. AE CAD 수혜자를 포함하도록 재정 지원 프로그램의 비율이 조정되었으며, 더 많은 가구에서 혜택을 받을 수 있도록 Scott Johnson 비율도 인상되었습니다.

오스틴 공원과 휴양 시설 관리국 재정 지원 프로그램을 신청해 주셔서 감사합니다! 신청서를 제출한 후 앞으로 받을 정보는 이메일 혹은 우편함을 확인해 주시기 바랍니다. 질문은 이메일 PARDFinAid@austintexas.gov 주소로 보내주시거나 음성 사서함 (512) 974-3911 번호를 이용해주시기 바랍니다.